

Foglalások - Foglálás

cseh

Chtěl(a) bych si zarezervovat...

Hivatalos, udvarias

Přál bych si zarezervovat...

Hivatalos, udvarias

Máte volná místa na...

Hivatalos, udvarias

Chtěl(a) bych si zarezervovat pokoj na...

Hivatalos, udvarias

Chtěl(a) bych si zarezervovat jednu z Vašich konferenčních místností s kapacitou sedadel pro 100 lidí.

Hivatalos, udvarias

Chtěla bych si zarezervovat... na jméno...

Hivatalos, udvarias

Potřebujeme také následující vybavení a služby:

Hivatalos, udvarias

román

Mi-ar plăcea să rezerv...

Aș dori să rezerv...

Aveți cumva locuri libere pe...

Aș dori să rezerv o cameră pe...

Am dori să rezervăm una dintre sălile dvs. de conferință care asigură locuri pentru 100 de persoane.

Aș dori să rezerv...în numele...

Avem de asemenea nevoie de echipamentul și serviciile următoare:

Foglalások - Változtatás

cseh

Bylo by možné změnit datum rezervace na...

Hivatalos, udvarias

Bohužel jsem si domluvil příliš mnoho, než mohu stihnout, na den, kdy jsme se dohodli. Bylo by možné rezervovat místnost na další den?

Hivatalos, udvarias

román

Există posibilitatea de a schimba data rezervării pentru...?

Din păcate am o suprapunere în program în ziua în care am aranjat. Este posibil să rezerv camera pentru o altă dată?

Obávám se, že Vám musím požádat o změnu rezervace od... do...

Hivatalos, nagyon udvarias

Ma tem că va trebui să vă rog să îmi mutați rezervarea de pe...pe...

Chtěla bych rezervovat další pokoj, kde se bude po zasedání podávat oběd.

Hivatalos, udvarias

Aș dori să rezerv o cameră suplimentară unde se va servi prânzul după ședință.

Foglalások - Visszmondás/Törlés

cseh

Obávám se, že musím zrušit naši rezervaci na..., protože...

Hivatalos, udvarias

román

Mă tem că va trebui să anulez rezervarea din data de...deoarece...

Kvůli... se obávám, že budu muset zrušit mojí rezervaci.

Hivatalos, udvarias

Din cauza faptului că...,mă tem că va trebui să îmi anulez rezervarea.

Bohužel musím zrušit naši rezervaci na malou konferenční místnost a večeri o třech chodech.

Hivatalos, udvarias

Din păcate mă văd nevoit să anulez rezervarea pentru sala mică de conferințe și cină.

Nemohl(a) jsem se Vás dostihnout na telefonu, proto píši tento e-mail, abych Vám řekl(a), že musím zrušit naši rezervaci na konferenční místnost. Omlouvám se za jakékoli vzniklé nepříjemnosti.

Hivatalos, udvarias

Nu v-am putut contacta telefonic așa că a trebuit să vă scriu pentru a vă anunța că mă văd nevoit să anulez rezervarea pentru sala de conferințe. Îmi pare foarte rău pentru potențialele neplăceri cauzate.